



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/REPUBLIC OF CYPRUS
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ/MINISTRY OF FINANCE



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
CUSTOMS & EXCISE

Έντυπο Τελ.104Ο/Form C.104Ο - 000001

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΕΙΣΟΔΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ
CARNET FOR THE TEMPORARY IMPORTATION/ENTRY OF A MOTOR VEHICLE

Τελωνείο εισαγωγής ή εισόδου/Port of importation or entry:Ημερομηνία/Date:

Ισχύει μέχρι/Valid until:.....

Όνομα πλοίου/αριθμός πτήσης/Ship's name/flight no.:

Αριθμός αναφοράς/Reference no./Αρ. δηλωτικού/Manifest no.:

ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ ΠΡΟΣΩΠΟ – ENTITLED PERSON

Επώνυμο/Surname:.....Όνομα/Name:

Αρ. διαβατηρίου/ταυτότητας/Passport/ID no.:.....Χώρα/Country:

Διεύθυνση και τηλέφωνο στην Κύπρο/Address and telephone no. in Cyprus:

Διεύθυνση και τηλέφωνο στο εξωτερικό/Address and telephone no. abroad:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ - PARTICULARS OF THE MOTOR VEHICLE

Μάρκα και τύπος/Make and type:

Αριθμός εγγραφής/Registration no.:

Χώρα εγγραφής/Country of registration:

Αριθμός πλαισίου/Chassis no.:.....Χρώμα/Colour:

Αριθμός μηχανής/Engine no.:.....Κυβισμός/Capacity:

Χιλιόμετρα/Μίλια (διαγράψετε ανάλογα) κατά την εισαγωγή /Km/miles (delete as appropriate) on importation

ΔΗΛΩΣΗ: Δηλώνω υπεύθυνα, ότι είμαι επισκέπτης στην Κυπριακή Δημοκρατία, το όχημα προορίζεται για προσωπική μου χρήση και σκοπεύω να το επανεξαγάγω/μεταφέρω σε άλλο κράτος μέλος της Ε.Ε. μέσα στις καθοριζόμενες από το Τμήμα Τελωνείων προθεσμίες.

DECLARATION: I declare that I am a visitor in Cyprus, the vehicle described above is for my own private use and my intention is to re-export/transfer it to another EU member state within the time limits specified by the Department of Customs & Excise.

Τόπος και ημερομηνία/Place and date:

Υπογραφή δικαιούχου προσώπου
Entitled person's signature

Υπογραφή λειτουργού του Τμήματος Τελωνείων
Customs & Excise officer's signature

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οποιοσδήποτε εκδίδει ή υπογράφει ή προκαλεί την έκδοση ή υπογραφή οποιασδήποτε δήλωσης που σχετίζεται με τελωνειακό ζήτημα η οποία είναι αναληθής σε κάποιο ουσιώδες στοιχείο της υπόκειται σε χρηματική ποινή ή φυλάκιση ή και στα δύο και τα εμπορεύματα στα οποία αφορά η δήλωση υπόκεινται σε δήμευση (Άρθρο 92 του περί Τελωνειακού Κώδικα Νόμου του 2004).

WARNING: Any person who makes or signs or causes to be made or signed any declaration relating to Customs which is untrue in any material particular shall be liable to a fine or imprisonment or both and the goods in relation to which the declaration was made shall be liable to forfeiture (section 92 of the Customs Code Law of 2004).

ΠΡΟΣΟΧΗ : Το παρόν έντυπο πρέπει να παραδοθεί στο Τελωνείο εξόδου κατά την έξοδο του οχήματος από την χώρα. Αν το όχημα παραμείνει στη χώρα πέραν της ισχύος του παρόντος εντύπου, τότε προκύπτει οφειλή των αναλογούντων δασμών και φόρων και επιπρόσθετα διαπράττεται τελωνειακό αδίκημα.

ATTENTION: This form must be produced to the customs of exit at the time of the vehicle's exit from Cyprus. If the vehicle remains in the country beyond the expiration date of this carnet the appropriate duties and taxes shall become payable and in addition a customs offence is committed.

